

第 14 課

きのう 昨日 デパートへ 行って、買い物しました

基本课文

1. 昨日 デパートへ 行って、買い物しました。
2. 李さんは 毎晩 ラジオを 聞いてから 寝ます。
3. ここに 住所と 名前を 書いて ください。
4. 李さんは 毎朝 7時に 家を出ます。

甲: 今日の 午後は 何を しますか。
 A 乙: 図書館へ 行って、勉強を します。
 それから 家へ 帰って、手紙を 書きます。

甲: いつ 出かけますか。
 B 乙: 昼ご飯を 食べてから 出かけます。

甲: すみません、この 荷物を 中国へ 送って ください。
 C 乙: 船便ですか、航空便ですか。
 甲: 船便で お願いします。

甲: この バスは 駅前を 通りますか。
 D 乙: はい、通ります。



買い物します(买东西) 出ます(离开) それから(然后) 出かけます(外出) 船便(海运)
 駅前(车站一带) 通ります(通过, 经过)

语法解释

1. 动词的“て形”

第13课学习了动词的“ます形”(第13课“语法解释4”)。本课学习动词的“て形”。“て形”可以用于各种各样的表达方式。动词的“て形”是动词形式中最为复杂的一个,因此需要反复练习和记忆。

动词因其形态变化方式不同,可以分为三类。动词的“ます形”去掉“ます”后的最后一个音位于“い段”的动词绝大部分属于一类动词(如:“書きます”“読みます”);最后一个音位于“え段”的动词(如:“食べます”“寝ます”),以及位于“い段”的一小部分动词(如:“起きます”“見ます”)属于二类动词。“来ます”和“します”两个动词,以及“勉強します”“卒業します”等使用“します”的动词都属于三类动词。

最后一个音位于“い段”的二类动词,单从词形上看,与一类动词没有区别。但这类动词数量很有限(属于初级的有15个左右),出现时需要特别记忆。

一类动词“て形”的变换方式是“ます形”去掉“ます”后加“て”,加“て”的时候发音会有一些变化。即“ぎ”→“いで”,“ぎ”→“いで”,“び、み、に”→“んで”,“ち、り、い”→“って”,“し”→“して”。

二类动词和三类动词的“て形”都是“ます形”去掉“ます”后直接加“て”。

| 类别 | ます形 | 去掉ます | て形 |
|------|----------|-------|------------|
| 一类动词 | 書きます(写) | かきます | かき → 書いて |
| | ※行きます(去) | いきます | いき → ※いって |
| | *急ぎます(急) | いそぎます | いそぎ → いそいで |
| | *飛びます(飞) | とびます | とび → とんで |
| | 読みます(读) | よみます | よみ → よんで |
| | *死にます(死) | しにます | しに → しんで |
| | *待ちます(等) | 待ちます | まち → まって |
| | *売ります(卖) | うります | うり → うって |
| | 買います(买) | かいます | かい → かって |
| | *話します(说) | はなします | はなし → はなして |
| 二类动词 | 食べます(吃) | たべます | たべ → たべて |
| | 見ます(看) | みます | み → みて |
| 三类动词 | 来ます(来) | きます | き → きて |
| | します(做) | します | し → して |

※“行きます”属于例外,其“て形”是“行って”。

2. **动**て**动** [相继发生 ①]

表述两个以上的动作依照时间顺序相继发生时，可以使用“动词て形+动词”的形式来表示。

- ▶ 昨日 デパートへ 行って、買い物しました。(昨天去商场买东西了。)
- ▶ 家へ 帰って、宿題を します。(回家，(然后)做作业。)
- ▶ 図書館へ 行って 本を 借りて、家へ 帰ります。(去图书馆借书，(然后)回家。)

3. **动**て**から****动** [相继发生 ②]

表述两个以上的动作依照时间顺序相继发生时，也可以使用“动词て形+から+动词”的表达形式。其语义和“动词て形+动词”基本相同，但“てから”不能在一个句子中反复使用两次以上。

- ▶ 李さんは 毎晩 ラジオを 聞いてから 寝ます。(小李每晚听了收音机后睡觉。)
- ▶ 昼ご飯を 食べてから 出かけます。(吃了午饭后出门。)
- ▶ 家へ 帰ってから、もう 一度 日本語の 勉強を します。
(回家后，再学一遍日语。)

4. **动**て ください

请求某人做某事时使用“动词て形+ください”。

- ▶ ここに 住所と 名前を 書いて ください。(请在这里填写住址和姓名。)
- ▶ この 荷物を 航空便で 送って ください。(请用航空方式寄这件包裹。)

5. **名**[场所]を**动** [经过] [离开]

经过的场所用助词“を”表示，常用的动词有“通ります”“*渡ります”“*過ぎます”等。此外，“を”与动词“出ます”“卒業します”等搭配使用时，表示离开的场所。

- ▶ この バスは 駅前 を 通ります。
(这趟公共汽车经过车站一带。)
- ▶ この *道を まっすぐ 行って、*橋 を 渡って ください。
(顺这条路一直走，再过那座桥。)
- ▶ 李さんは 毎朝 7時に 家 を 出ます。
(小李每天早晨7点离开家。)
- ▶ わたしは 来年 大学 を 卒業します。
(我明年大学毕业。)

表达及词语讲解

1. 句子的连接方法

“~て”是一个连接相继发生动作的形式，但是连接多了会使人难以理解，所以一般只连接两项或三项。需要连接更多动作时，可使用“それから”。

- ▶ 図書館へ 行って、勉強を します。それから 家へ 帰って、手紙を 書きます。
(去图书馆学习。然后回家写信。)

2. 買い物します [三类动词]

本课学习了三类动词“します”。“します”前接汉字词或外来词可以构成新的三类动词。

| | | |
|-----|--------------|--------------|
| 汉字词 | 出張します 出差 | 仕事します 工作 |
| | 旅行します 旅行 | 掃除します 扫除 |
| | 料理します 烹饪 | 散歩します 散步 |
| | *食事します 吃饭 | *整理します 整理 |
| 外来词 | ジョギングします 慢跑 | ファックスします 发传真 |
| | プレゼントします 送礼物 | *コピーします 复印 |

以这种形式构成的三类动词也可以说成“名词+を+します”，如基本课文当中的“図書館へ 行って、勉強を します”。

3. 駅前

日本的铁路十分发达，利用的人很多，因此车站周围多成为热闹非凡的场所，名词“駅前”即指这种地方。“駅前”这个词并不一定指车站的前面，而是指车站周围的整个区域。如果需要明确表示“车站前”时，要在“駅”和“前”之间加“の”，即说成“駅の 前”。

- ▶ この バスは 駅前を 通りますか。(这趟公共汽车经过车站一带吗?)
- ▶ 昨日 駅の 前で 森さんに 会いました。(昨天在车站前见到了森先生。)

4. *なかなか ① [表示程度的副词 ②]

“なかなか”后续肯定表达时，表示从自己个人的判断标准来看，其程度属于上乘。由于含有评价对方的含义，用于谈及上级或长辈时会给人以不礼貌的印象。父母对孩子，上司对部下则没有问题。

- ▶ 李さんの 日本語は なかなか 上手ですね。(小李的日语相当棒!)
- ▶ 小野さんの 料理は なかなか おいしいです。(小野做的饭菜相当好吃。)

“なかなか”含有实际情况比自己预想的程度要高的含义。一般用于说话人预想的程度较低时。

5. ~て くださいますか [请求 ②]

基本课文中的“~て ください”是表示请求的一般表达方式，在后面加“ませんか”是更为礼貌的形式。

- ▶ *後あとで 写真しゃしんも 見て くださいますか。(一会儿，照片也得请您过目。)
- ▶ スケジュール表ひょうを ファックスで 送おくって くださいますか。
(请把日程表用传真发给我，好吗?)

6. もう ②

第8课我们学过的副词“もう”是“已经”的意思(☞第8课“语法解释6”)，表示事情已经结束。本课的“もう”是“马上”“就要”的意思，因而句尾使用的不是“~ました”，而是“~ます”。

- ▶ 李りさん、もう 会社かいしゃを 出でますか。(小李，这就走吗?)

7. *すみませんが、~ [搭话 ③]

请求别人做某事时，在句子前面加“すみません”或“すみませんが”，表示因占用对方时间而感到过意不去。“すみません”本意是“对不起”(☞第7课“表达及词语讲解6”)，但这里表示“麻烦你”“不好意思”等意思。家人或关系密切的朋友之间不怎么使用。

- ▶ すみませんが、この *書類しょるいを コピーして ください。
(劳驾，请帮我复印这份文件。)

8. そうして ください

第2课我们学习了指示物品的“これ/それ/あれ”(☞第2课“语法解释1”)，而指示状态、动作时则用“*こう/*そう/*ああ(这样/那样)”。应用课文中对小李的提问“速達そくたつで 出だしますか(用快件寄吗?)”，吉田回答时是用“そう”承接了上面的内容，没有使用“速達そくたつで 出だして ください”，而用了“そうして ください”。

- ▶ 速達そくたつで 出だしますか。(寄快件吗?)
——ええ、そうして ください。(对，寄快件。)
- ▶ *暗くらいですね。*電でん気きを *つつけますか。(真暗啊。开灯吗?)
——ええ、そうして ください。(好啊。开吧。)

9. お金を *下おろします

“下おろします”的意思是将上面的东西取下来。“お金かねを 下おろします”的意思是把存在银行或邮局的钱从账户中取出来。

应用课文



原稿

一天晚上，小李回到公寓以后，用日语写好箱根采访的稿子。第二天向吉田科长汇报。

(在办公室)

李り: 吉田課長よしだ かちょう げんこう、原稿げんこうが できました。

吉田よしだ: 箱根はこねの 記事きじですね。ちょっと 見みせて ください。

(快速浏览后)

吉田よしだ: なかなか いいですね。いつ 書かきましたか。

李り: 昨日きのう 会社かいしゃで メモを 整理せいりして、小野おのさんに 見みせました。

そして、アパートへ 帰かえってから 書かきました。

吉田よしだ: そうですか。大変たいへんでしたね。写真しゃしんも、できましたか。

李り: はい。これから 長島ながしまさんの 事務所じむしょへ 行いって、写真しゃしんを 選えらびます。

吉田よしだ: そうですか。

李り: 後あとで 写真しゃしんも 見みて くださいますか。



(过了一会儿)

吉田よしだ: 李りさん、もう 会社かいしゃを 出でますか。

李り: はい。銀行ぎんこうで お金かねを 下おろしてから 行いきます。

吉田よしだ: じゃあ、郵便局ゆうびんきょくの 近ちかくを 通とおりますね。

すみませんが、この 手紙てがみを 出だして ください。

李り: はい。速達そくたつで 出だしますか。

吉田よしだ: ええ、そうして ください。

原稿(稿子) 記事(报道) 見せます(给~看) メモ(记录) 大変(够受的, 不得了)
選えらびます(挑选)

练习

练习 I

1. 看图, 仿照例子练习各个动词的“て形”。



[例] 飲みます → 飲んで

- (1) (2) (3) (4) (5) (6)
(7) (8) (9) (10) (11)

2. 仿照例句进行练习。

[例 1] 急ぎます → 急いで ください。

- (1) ドアを 開けます (2) 電気を 消します (3) あの 橋を 渡ります

[例 2] デパートへ 行きます / 買い物します

→ 李さんは デパートへ 行って、買い物します。

- (4) 6時半に 起きます / 太極拳を します (5) 窓を 閉めます / 寝ます
(6) バスを 降ります / 歩きます (7) お弁当を 買います / 新幹線の 中で 食べます

[例 3] 散歩します → 朝ご飯を 食べます

→ わたしは いつも 散歩してから、朝ご飯を 食べます。

- (8) コーヒーを 飲みます → 働きます (9) 部屋を 掃除します → 勉強します
(10) 家へ 帰ります → 晩ご飯を 食べます

消します(关) 開けます(打开) ドア(门) 降ります(下车) 歩きます(歩行)

朝ご飯(早饭) 晩ご飯(晚饭)

3. 仿照例句替换画线部分进行练习。

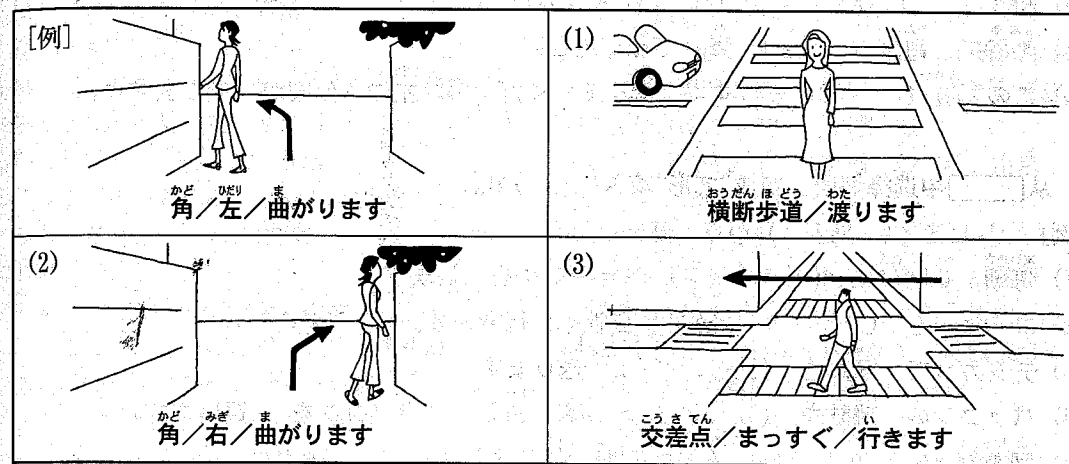
[例 1] 李 / 7時半 → 李さんは、毎朝 7時半に 家を出ます。

- (1) 森 / 8時 (2) 吉田課長 / 6時 50分 (3) 小野 / 7時 45分 (4) 社長 / 9時

[例 2] バス / 駅前 → このバスは 駅前を 通りますか。

- (5) 電車 / 渋谷 (6) 地下鉄 / 新宿 (7) バス / 東京大学の 近く

4. 看图, 仿照例句进行练习。



[例] 角を 左へ 曲がります。

- (1) (2) (3)

5. 听录音, 仿照例句进行练习。

[例] 窓を 開けて ください。—はい、開けます。

- (1) (2) (3) (4) (5) (6) (7)

6. 听录音, 仿照例句回答提问。

[例] いつ 出かけますか。(昼ご飯を 食べます) → 昼ご飯を 食べてから、出かけます。

- (1) テレビを 見ます (2) 晩ご飯を 食べます
(3) 大学を 卒業します (4) 会社へ 行きます

7. 仿照例句替换画线部分练习会话。

[例] 図書館へ 行きます / 勉強します / 家へ 帰ります

→ 甲: 今日の 午後 何を しますか。

乙: 図書館へ 行って 勉強します。それから 家へ 帰ります。

- (1) 家へ 帰ります / 掃除します / 車を 洗います
(2) 箱根へ 行きます / 富士山を 見ます / 美術館へ 行きます
(3) 海へ 行きます / 泳ぎます / バーベキューを します

角(拐角) 曲がります(拐弯) 横断歩道(人行横道) 交差点(十字路口)

バーベキュー(户外烧烤)

练习II

1. 在()中填入一个平假名。

[例] お茶(を) 飲みます。

- (1) 森さんは テニス() 上手です。
- (2) この バス() 駅前() 通りますか。
- (3) 毎朝 6時に 家() 出ます。
- (4) 机() 上に リンゴ() あります。
- (5) 渋谷で 電車() 降りて ください。
- (6) この 道() まっすぐ 行って ください。左に 公園が ありますよ。

2. 从[]中选择词语, 变成“て形”填入()中。

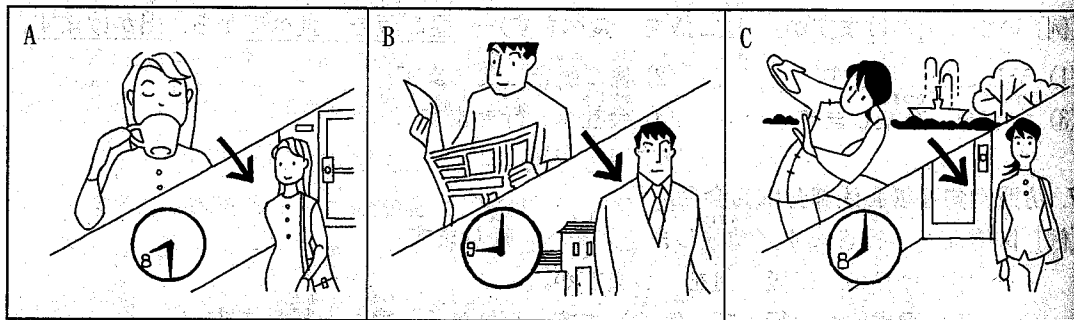
[例] テレビを(見て)から, 寝ました。

- (1) 毎朝 6時半に(), ジョギングを します。
- (2) コーヒーを()から, 会社へ 行きます。
- (3) デジカメで 写真を(), 送ります。
- (4) パソコンの 雑誌を()から, 新しい パソコンを 買います。
- (5) 図書館へ(), 本を 5冊 借りました。
- (6) その 角を 右へ() ください。

見ます 行きます 読みます 起きます 曲がります 飲みます 撮ります

3. 听录音, 从A~C中选择符合(1)~(3)的图。

- (1) () (2) () (3) ()



4. 将下面的句子译成日语。

- (1) 小李每晚听了收音机后睡觉。
- (2) 对不起, 请把这个包裹寄到中国。
- (3) 小李每天早晨7点离开家。

生词表

- ふなびん (船便) [名] 海运
- しよるい (書類) [名] 文件, 文稿
- げんこう (原稿) [名] 稿子, 原稿
- ぎじ (記事) [名] 报道
- ヌモ [名] 记录
- えきまえ (駅前) [名] 车站一带
- はし (橋) [名] 桥, 桥梁
- かど (角) [名] 拐角
- おうだんぼどう (横断歩道) [名] 人行横道
- みぎ (右) [名] 右, 右边
- ひだり (左) [名] 左, 左边
- こうさてん (交差点) [名] 十字路口
- みち (道) [名] 路, 道路
- ドア [名] 门
- でんき (電気) [名] 电, 电力
- たいきよくけん (太極拳) [名] 太极拳
- あさごはん (朝ご飯) [名] 早饭
- ばんごはん (晚ご飯) [名] 晚饭
- バーベキュー [名] 户外烧烤
- とおります (通ります) [动1] 通过, 经过
- いそぎます (急ぎます) [动1] 急, 匆忙
- とびます (飛びます) [动1] 飞, 飞行
- しにます (死にます) [动1] 死, 死亡
- まちます (待ちます) [动1] 等待, 等候
- うります (売ります) [动1] 卖, 销售
- はなします (話します) [动1] 说话, 说
- わたります (渡ります) [动1] 过(桥, 河), 穿过(马路)

- おろします (下ろします) [动1] 取, 卸货
- えらびます (選びます) [动1] 挑选, 选择
- けします (消します) [动1] 关(灯), 消除, 去除
- あるきます (歩きます) [动1] 步行, 行走
- まがります (曲がります) [动1] 拐弯, 曲折
- あらいます (洗います) [动1] 洗, 洗涤
- でます (出ます) [动2] 离开
- でかけます (出かけます) [动2] 外出, 出门
- あけます (開けます) [动2] 开, 打开, 开启
- すぎます (過ぎます) [动2] 过
- みせます (見せます) [动2] 给~看; 出示
- つけます [动2] 开(灯)
- おります (降ります) [动2] 下(车, 山)
- かいものします (買い物~) [动3] 买东西
- そつぎょうします (卒業~) [动3] 毕业
- しょくじします (食事~) [动3] 吃饭, 用餐
- せいりします (整理~) [动3] 整理
- コピーします [动3] 复印
- くらい (暗い) [形1] 黑暗, 昏暗
- たいへん (大変) [形2] 够受的, 不得了
- なかなか [副] 相当, 很, 非常
- こう [副] 这样, 如此
- そう/ああ [副] 那样
- あとで (後で) [副] 过会儿
- それから [连] 然后; 另外
- すみませんが 对不起……, 劳驾……

专栏

邮政编码

为提高邮政业务效率, 日本政府于1968年开始采用邮政编码制度。为进一步提高邮件机械化处理水平和邮政业务效率, 于1998年将原来5位数的邮政编码改成了7位数。又将7位数的邮政编码和住址转换成条形码, 使得按递送顺序排列邮件都实现了机械化。

如果正确书写7位数的邮政编码, 就可以省略住址的一部分, 因此对于寄件人来说也简便了许多。例如, “光村図書”的地址是“東京都品川区上大崎2-19-9”, 省略行政区名称, 书写为“141-0021 上大崎2-19-9”, 即正确书写7位数的邮政编码、“町”级以下的地址及公司名称就可以了。另外, 伴随7位数邮政编码的采用, 也允许设立“独立邮政编码”。平均日发出邮件量在50件以上的企事业所在地, 只要提出要求就可以设立独立邮政编码。“光村図書”的独立邮政编码是“141-8675”, 所以, 即便省略地址, 只要书写“141-8675 光村図書”就能够收到邮件。